



**Veillez noter que seul le titre aux pages 1 et 2 a été corrigé dans la version anglaise de cette demande de soumission.**

**La version française demeure la même et se lit comme suit :**

« **Sujet** : Projet de recherche 557.1 - Application du **critère de défaillance unique** pour la CCSN »

**Toutes les autres informations de cette demande de soumission demeurent inchangées.**



**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
**Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN)**

**Réception du rez-de-chaussée/Bureau de la sécurité**

**À l'attention de :**

Marielle Prince  
Agente de contrats  
280, rue Slater  
Ottawa (Ontario)  
Canada K1P 5S9

**DEMANDE DE SOUMISSIONS**

**Proposition à la : Commission canadienne de sûreté nucléaire**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute(s) feuille(s) ci-annexée(s), au(x) prix indiqué(s).

**Instructions : Voir aux présentes**

**Nom et adresse du fournisseur**

**Bureau de distribution :**

**Commission canadienne de sûreté nucléaire**

**LE PRÉSENT DOCUMENT NE COMPORTE AUCUNES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ**

Achatsetventes.gc.ca/appels-d-offres est le site officiel de la CCSN pour respecter ses obligations en vertu des accords commerciaux et la source faisant autorité en ce qui concerne les appels d'offres du gouvernement du Canada.

<b>Sujet :</b> Projet de recherche 557.1 - Application du <b>critère de défaillance unique</b> pour la CCSN	
<b>N° de l'invitation</b> 87055-14-0254	<b>Date</b> Le 17 octobre 2014
<b>File No. – N° de dossier</b> 87055-14-0254	
<b>L'invitation prend fin</b> à 02 : 00 PM / 14 h  le 28 novembre 2014	<b>Fuseau horaire</b> Heure normale de l'EST (HNE)
<b>Adresser toutes questions à :</b> Marielle Prince, Agente de contrats	
<b>N° de téléphone :</b> 613-996-6747	<b>N° de télécopieur :</b> (613) 995-5086
<b>Courriel :</b> <a href="mailto:marielle.prince@cnscccsn.gc.ca">marielle.prince@cnscccsn.gc.ca</a>	
<b>Destination :</b> Voir aux présentes	

Livraison exigée	Livraison proposée
<b>Nom et adresse du fournisseur</b>	
<b>N° de télécopieur</b>	
<b>N° de téléphone</b>	
<b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (en lettres moulées ou dactylographiées)</b>	
<b>Signature</b>	
<b>Date</b>	



# DEMANDE DE PROPOSITIONS (DP)

## POUR LA PRESTATION DE

Projet de recherche 557.1 - Application du **critère de défaillance unique** pour la CCSN